TAD532GE

VOLVO PENTA GENSET ENGINE

1500 rpm, 127 kW (172 hp) - 1800 rpm 132 kW (179 hp)

The TAD532GE is a powerful, reliable and economical Generating Set Diesel Engine.

Durability & low noise

Designed for easiest, fastest and most economical installation. Well-balanced to produce smooth and vibration-free operation with low noise level.

To maintain a controlled working temperature in cylinders and combustion chambers, the engine is equipped with piston cooling. The engine is also fitted with replaceable cylinder liners and valve seats/guides to ensure maximum durability and service life of the engine.

Low exhaust emission

The state of the art, high-tech injection and charging system with low internal losses contributes to excellent combustion and low fuel consumption.

The TAD532GE is certified for EU Stage 2 exhaust emission regulations.

Easy service & maintenance

Easily accessible service and maintenance points contribute to the ease of service of the engine.

Technical description

Engine and block

- Optimized cast iron cylinder block with optimum distribution of forces
- Piston cooling for low piston temperature and reduced ring temperature
- Drop forged steel connecting rods
- Crankshaft hardened bearing surfaces and fillets for moderate load on main and bigend bearings
- Keystone top compression rings for long service life
- Replaceable valve guides and valve seats
- Three PTO positions at flywheel end
- Lift eyelets
- Flywheel housing with connection acc. to SAE 2
- Flywheel for flexible coupling and friction clutch
- Transport brackets

Lubrication system

- Full flow disposable spin-on oil filter, for extra high filtration Rotary displacement oil pump driven by the
- crankshaft
- Deep centre oil sump, 30° inclination Oil filler on top
- Oil dipstick, short in front
- Integrated full flow oil cooler, side-mounted

Features

- Electronic governing, EDC 4
- CAN bus communication
- Compact design
- High power to weight ratio
- Emission compliant - Noise optimized engine design
- A wide selection of optional equipment and power settings

Fuel system

- Six hole fuel injection nozzles
- Direct injection unit pumps
- Electronic governor with smoke limiter function
- Washable fuel prefilter with water separator
- Rotary low-pressure fuel pump
- Fine fuel filter of disposable type

Intake and exhaust system

- Connection flange for exhaust line Turbo charger, centre low with exhaust flange
- Closed crankcase ventilation
- Heater flange in charge air inlet (without power relay)

Cooling system

- Belt driven, maintenance-free coolant pump with high degree of efficiency
- Efficient cooling with accurate coolant control through a water distribution duct in the

cylinder block

- Reliable thermostat with minimum pressure drop
- Cooling water pipe, inlet and outlet
- Fan hub
 Cooling package

Electrical system

- 12 V electrical system
- Alternator 55A / 12V, low left
- Starter motor, 3.1 kW / 12V, single pole
- ECU (without high altitude sensor) control and monitoring of oil pressure, coolant temperature, coolant level, charge air pressure, engine rpm and fuel temperature compensation
- Engine wiring

TAD532GE

Technical Data

General Engine designation		TADE22CE
Engine designation No. of cylinders and configuration		in-line 4
Method of operation		4-stroke
Bore, mm (in.)		108 (4.25)
Stroke, mm (in.)		130 (5.12)
Displacement, I (in ³)		4.76 (290)
Compression ratio		
Dry weight, kg (lb) Wet weight, kg (lb)		
Performance	1500 rpm	1800 rpm
with fan, kW (hp) at:		
Prime Power	114 (154)	118 (161)
Standby Power	127 (172)	132 (179)
Lubrigation ovatom	1500 rpm	1000
Lubrication system Oil consumption, liter/h (US gal/h)		1800 rpm
Prime Power	0.08 (0.021)	0.08 (0.021)
Standby Power	0.08 (0.021)	0.08 (0.021)
Oil system capacity incl filters, liter.		
Fuel system	1500 rpm	1800 rpm
Specific fuel consumption at: Prime Power, g/kWh (lb/hph)		
25 %	239 (0.388)	261 (0.423)
50 %	213 (0.345)	224 (0.364)
75 %	210 (0.340)	218 (0.353)
100 %	214 (0.346)	222 (0.359)
Standby Power, g/kWh (lb/hph)	JI N 33	
25 %	228 (0.370)	243 (0.393)
50 %	210 (0.340)	218 (0.354)
75 %	209 (0.339)	218 (0.354)
		225 (0.265)
100 %	216 (0.350)	225 (0.365)
Intake and exhaust system	1500 rpm	225 (0.365) 1800 rpm
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (o	1500 rpm cfm):	1800 rpm
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (o Prime Power	1500 rpm cfm): 7.55 (267)	1800 rpm 9.0 (318)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power	1500 rpm cfm):	1800 rpm
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m ³ /min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction,	1500 rpm cfm): 7.55 (267) 8.03 (284)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m ³ /min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc)	1500 rpm cfm): 7.55 (267)	1800 rpm 9.0 (318)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust,	1500 rpm cfm): 7.55 (267) 8.03 (284)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m ³ /min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc)	1500 rpm cfm): 7.55 (267) 8.03 (284)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power	1500 rpm ofm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after	1500 rpm ofm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at:	1500 rpm cfm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power	1500 rpm ofm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power	1500 rpm cfm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Standby Power Max allowable back-pressure in	1500 rpm ofm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power	1500 rpm ofm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at:	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at:	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (a Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power	1500 rpm ofm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at:	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at:	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power	1500 rpm 2fm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Standby Power	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973) 1800 rpm
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (a Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Meat rejection radiation from engine kW (BTU/min) Prime Power	1500 rpm cfm): 7.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm e, 12 (683)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973) 1800 rpm 13 (739)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Btandby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power Standby Power	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm 2, 12 (683) 13 (739)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973) 1800 rpm
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Heat rejection radiation from engine kW (BTU/min) Prime Power Standby Power Heat rejection to coolant kW (BTU/	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm 9, 12 (683) 13 (739) (min)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973) 1800 rpm 13 (739) 14 (797)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Heat rejection radiation from engine kW (BTU/min) Prime Power Standby Power Heat rejection to coolant kW (BTU, Prime Power	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm 9, 12 (683) 13 (739) /min) 56 (3207)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973) 1800 rpm 13 (739) 14 (797) 61 (3475)
Intake and exhaust system Air consumption at 27°C, m³/min (or Prime Power Standby Power Max allowable air intake restriction, kPa (In wc) Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at: Prime Power Standby Power Exhaust gas temperature after turbine, °C (°F) at: Prime Power Standby Power Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (In wc) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at: Prime power Standby Power Heat rejection radiation from engine kW (BTU/min) Prime Power Standby Power Heat rejection to coolant kW (BTU/	1500 rpm 2.55 (267) 8.03 (284) 3.5 (14.1) 90 (5118) 104 (5914) 507 (945) 532 (990) 5 (20.1) 3 (12.0) 21.2 (749) 23.2 (818) 1500 rpm 9, 12 (683) 13 (739) (min)	1800 rpm 9.0 (318) 9.6 (339) 3.5 (14.1) 99 (5630) 116 (6597) 484 (904) 528 (983) 7 (28.1) 3 (12.0) 24.3 (857) 27.6 (973) 1800 rpm 13 (739) 14 (797)

Notel Not all models, standard equipment and accessories are available in all countries. All specifications are subject to change without notice.

The engine illustrated may not be entirely identical to production standard engines.

Power Standards

The engine performance corresponds to ISO 3046, BS 5514 and DIN 6271. The technical data applies to an engine without cooling fan and operating on a fuel with calorific value of 42.7 MJ /kg (18360 BTU/lb) and a density of 0.84 kg/liter (7.01 lb/ US gal), also where this involves a deviation from the standards. Power output guaranteed within 0 to $% \left(1-\frac{1}{2}\right) =0$

+2% att rated ambient conditions at delivery. Ratings are based on ISO 8528. Engine speed governing in accordance with ISO 3046/IV, class A1 and ISO 8528-5 class G3

Exhaust emissions

The engine complies with Tier 2 and TA-luft exhaust emission regulations.

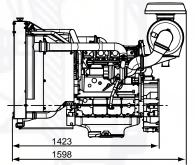
Diesel&Gas Service 111524, Россия, г. Москва, Проезд Фрезер, д.2, стр.107 Телефон: +7 (495) 775 01 27 E-mail: info@dieselgass.ru

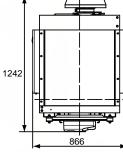
Standard equipment

Standard equipment	
Engine	
Automatic belt tensioner	•
Lift eyelets	•
Flywheel	
Flywheel housing with conn. acc. to SAE 2	•
Flywheel 10" and 11.5" disc	•
Vibration dampers	
Engine suspension	
Fixed front suspension	
Lubrication system	
Oil dipstick	
Full-flow oil filter of spin-on type	
By-pass oil filter of spin-on type	
Oil cooler, side mounted	
Low noise oil sump	
Fuel system	•
Fuel filters of disposable type	-
Electronic unit injectors	•
Pre-filter with water separator	
Intake and exhaust system	•
Intake and exhaust system	
Air filter with replaceable paper insert	•
Air restriction indicator	•
Air cooled exhaust manifold	•
Connecting flange for exhaust pipe	•
Exhaust flange with v-clamp	•
Turbo charger, low right side	•
Crankcase ventilation	•
Cooling system	4.
Tropical radiator incl intercooler	_1]
Gear driven coolant pump	•
Fan hub	•
Pusher fan	-1)
Fan guard	-1)
Belt guard	_1)
Control system	
Engine Management System (EMS) with CAN-bus	
interface SAE J1939 and stand alone interface	•
Alternator	
Alternator 55A / 12 V	•
Starting system	
Starter motor, 3.1 kW, 12 V	•
Connection facility for extra starter motor	•
Instruments and senders	
Temp and oil pressure for automatic	
stop/alarm 103°C	•
Engine Packing	
Plastic wrapping	
6	
1)	

¹⁾must be ordered, se order specification – optional equipment or not applicable

included in standard specification





Rating Guidelines PRIME POWER rating corresponds to ISO Standard Power for continuous operation. It is applicable for supplying electrical power at variable load for an unlimited number of hours instead of com-mercially purchased power. A10 % overload capability for govering purpose is available for this rating. MAXIMUM STANDBY POWER rating corresponds to ISO Standard Fuel Stop Power. It is applicable for

supplying standby electrical power at variable load in areas with well established electrical networks in the event of normal utility power failure. No overload capability is available for this rating. 1 hp = 1 kW x 1.36 Information

For more technical data and information, please look in the Gener-ating Set Engines Sales Guide.